

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MIN VARRÓGÉP

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

Kérjük, még a készülék üzembe helyezése előtt olvassa el gondosan az összes biztonsági utasítást. Figyeljen és tartsa be a készülékre vonatkozó összes figyelmeztetést és utasítást.

SZERETTEL KÖSZÖNTJÜK! A VARRÁS ÖRÖMÉNEK ÚJ VILÁGA!

Még sohasem volt ilyen egyszerű a személyi szükségletű dolgok megvarrása. Javítás és mesterművek megalkotása saját maga számára, vagy feledhetetlen ajándékként, már nem csupán a vágyalmok közé tartozik. Mindezeket Ön is elérheti, a könnyen használható, egyszerű „SewSmart”-tal. Ezzel minden ruhadarabot, függönyt vagy ágyneműt kijavíthat - gyakorlatilag mindenféle háztartásban használatos textíliát. Semmit sem kell többé eldobnia. Pillanatok alatt kijavíthat mindenfélét! Nem csak egy csomó pénzt takaríthat meg, ráadásul még örömet is lelheti a munkában. Kevés örömtelibb dolog van annál, mintha elmondhatja: "ezt én varrtam".

NAGYSZERŰ LEHETŐSÉG PÉNZ MEZTAKARÍTÁSÁRA ÉS A KÖLTSÉGES JAVÍTTATÁSOK VAGY ÚJ DOLGOK VÁSÁRLÁSÁNAK ELKERÜLÉSÉRE:

Gyerekruhák foltozása

Szoknyák, gyorsan növő gyerekek ruháinak és nadrágjainak leengedése ill. beszegése

Diéta utáni ruhaátalakítás (a ruha bevétele)

Hízás esetén ruhakiengedés

Ruhák divat szerinti felhajtása vagy leengedése

Ágyneműk foltozása

Függönyök méreteigazítása

MÉG A DISZKONTÜZLETEKBEN IS SOK PÉNZBE KERÜLHETNEK A KÉSZ DEKORÁCIÓK. NÉHÁN OLYAN DOLOZ, AMELYET ÖN IS MEZVARRHAT - ÉS AMELY EZY LAKBERENDEZŐNÉL KISEBB VAGYONBA KERÜLHET:

díványpárna

huzatok

ágyhuzatok

ágytakarok

párnahuzatok

függönyök

abroszok

KREATÍV ÉS PÉNZMEZTAKARÍTÁSI TIPPEK:

Gyerekruhák újrahasznosítása, a növekvő gyerekek méretéhez igazítása. Ezentúl nem kell úgy kinéznie, mint egy rosszul illeszkedő, 1 g ruháznak! Rátétekkel és szalagokkal is feldobhatja egy ruha kinézetét.

Készítsen zuhanyfüggönyt, könnyű és nehezebb anyagú függönyöket a kedvező árú anyagokból. Keressen ki többféle az olcsóbb anyagokból, mert ezekből garantáltan talál valamit megfelelőt, amivel feldobhatja a fürdőszobája kinézetét.

Használjon lepedőket hál szobájába látványos "felöltöztetéséhez". Varrjon túlméretes (régie vagy új) ágytakarokból ágytakarot, hogy új kinézetet adhasson a hál szobájának. Ezután készítse el a hozzá illő párnahuzatot is.. Ágytakarokból mindig talál megfelelő választékot, így mindig el tudja készíteni a legmodernebb esztétikai látványt a hál szobájához.

Néhány kiegészítővel olyan együttes lehet az ágyához, amely egyébként súlyos tízezrekbe kerülne.

Varrja meg saját abroszát és a hozzá tartozó asztalkendőket. Ezt egészen egyszerű megvarrni, nem is kerül sokba, ráadásul minden alkalomra készíthet ilyet. Legyen kreatív! Karácsony, Valentin-nap, új kenyér ünnepe, ... minden alkalomhoz megvarrhatja saját maga a megfelelő dekorációt. Még születésnapokra és jubileumokra is.

A legtöbb textiláruház széles választékot kínál az anyagokból.

Egyszerűen szabja méretre és varrja meg. Mindezt csupán néhány perc alatt!

Kérjen rendszeresen katalógust/hírlevelet a helyi kereskedőtől. Így rögtön értesühet az aktuális akciókról is.

Ajánlatot kaphat könnyebb és nehezebb anyagú függönyökről, amelyeket nagyobb ráfordítás nélkül átalakíthat.

Nézze át a mintakatalógusokat. Ezekből is meríthet ötleteket egyszerűbb munkákhoz.

VARRÓGÉPÉVEL GYORSAN ÉS ALACSONY KÖLTSÉGGEL ELKÉSZÍTHETŐ AJÁNDÉKOK

Takarok és ágyneműk

Színes huzatok kosarakhoz

Teamelegítők

Takarok és kényelmes párnák hosszabb aut utakhoz

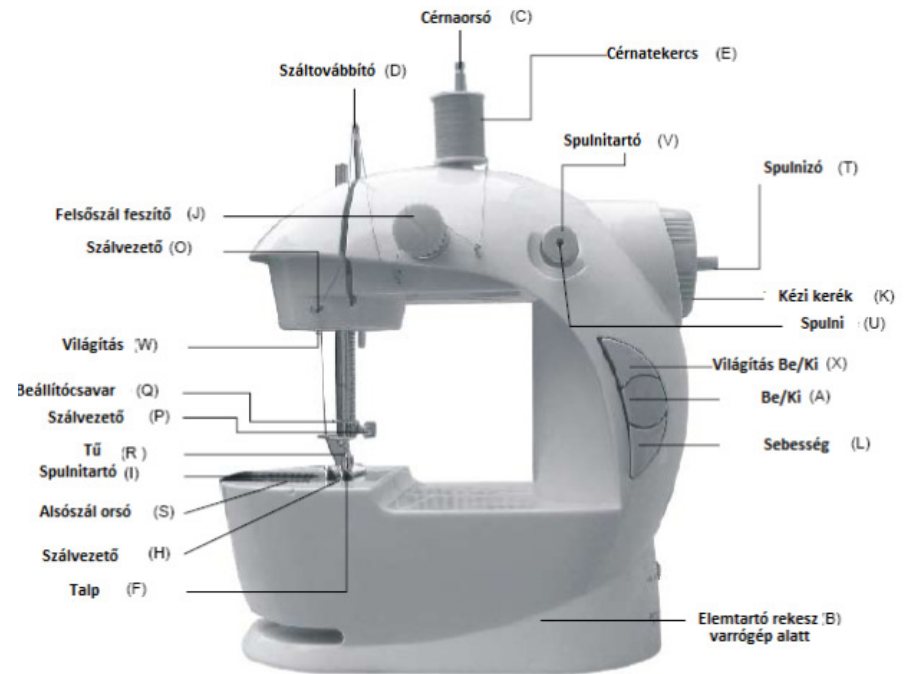
Bevásárló szatyrok szép anyagokból

Nyakkendők kedvenc színekben

Baba- és csecsemőruhák

Játékmackók és textíliák

KEZELŐELEMEK ÉS FUNKCIÓK





Tartozékok

tű
befűző
négy fémorsó
lábpedál

AZ ELSŐ LÉPÉSEK

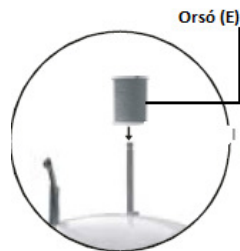
(Az egyes elemek helyét és beállítását lásd a mellékelt képen).

A VARRÓGÉP KICSOMAGOLÁSÁT KÖVETŐEN:

1. Ügyeljen arra, hogy az (A) be-/kikapcsoló gomb "Off" (kikapcsolt) állapotban legyen, mielőtt az elemeket behelyezi.
2. Tegyen be 4 db ceruzaelemet a varrógép talpán található (B) elemtartó rekeszbe.
3. A varrógépet az (A) be-/kikapcsoló gombbal kapcsolhatja be- ill. ki. A gomb lenyomott állapotában a készülék bekapcsolt állapotban van. Kikapcsolt állapotban a gomb kiemelkedik. Bekapcsolás után a varrógép azonnal üzemkész. A készülék bekapcsolása előtti teendők:

A CÉRNA SZÁL BEFÜZÉSE A CÉRNAORSÓVAL:

1. Húzza ki a [C] orsótartó csapot addig, amíg az teljesen ki nem emelkedik.
2. Helyezzen be egy [E] cérnával teli orsót az orsótartó csapra [C].
3. Húzza meg a [C] orsótartó csapon lévő második [E] cématartó orsón lévő cérnaszálát, és vezesse át az [I] szálvezetőn, a gép elülső oldalának irányában.
4. Vezesse át a szálát a [2] második szálvezetőn. A szálnak keresztül kell haladnia a [Q] beállítócsavaron és a [Q] beállítócsavar mögötti két tárcsa között kell haladnia. Ez gondoskodik a szál megfeszítéséről.
5. Húzza a cérnaszálát a [Q] beállítócsavar vezetőrészéből a [3] szálvezetőhöz, ismét a gép elülső oldalának irányában.



6. Húzza át a cérnaszálát a [4] szálvezető nyílásán és a [D] vezetőhorgon keresztül, hátulról előre.
7. Vezesse lefelé a szálát a [5] szálvezetőn keresztül és fűzze be felülről lefelé.
8. Ezután húzza a szálát lefelé, a [6] szálvezetőn keresztül. Ha szükséges, engedje le az [R] tüt a [K] kézikerek balra forgatásával [ez az Önhöz közelebbi irány].
9. Vezesse át a cérnaszálát előlről hátra a [7] tűnyíláson keresztül - ha szükséges, használjon ehhez befűzőt. Ha szükséges, emelje fel az [R] tüt a [K] kézikerek jobbra forgatásával [ez az Önhöz távolabbi irány].
10. Emelje meg az [F] varrótalpat [G] a gép hátoldalán található karral.
11. Húzzon ki kb. 25 cm cérnaszálát az [R] túból, és húzza ezt be az Ön felé álló [F] varrótalp alá.

AZ ALSÓ SZÁL ORSÓJÁNAK KICSERÉLÉSE:

1. Vegye le a burkolatot, annak felfelé emelésével.
2. Tegye be a cérnát tartó alsó orsót a [J] orsótartó nyílásba. Húzzon ki kb. 25 cm cérnát a [J] cématartó orsóból.
3. Tegye be a cérnát tartó alsó orsót a [J] orsótartó nyílásba. Húzzon ki kb. 12 cm cérnát és vezesse át azt a [H] nyíláson.
4. Forgassa el a [K] kézikereket balra [az Ön felé eső irányba]. Erre az [R] tű lesüllyed és felveszi az alsó cérnaszálát. Forgassa el a [K] kézikereket jobbra, amíg az [R] tű teljesen le nem süllyed, majd ismét el nem éri a legmagasabb véghelyzetét. Álljon meg, ha az [R] ismét lesüllyedt.
5. Emelje meg az [F] varrótalpat és húzza előre szálát. Húzza a szálát hátra [az Öntől távolabbi irányba] és tegye azt az [F] varrótalp alá.
6. Zárja vissza ismét az [I] orsótartó fedelét.

Megjegyzés: nagyon fontos az alsó és a felső szál megfelelő befűzése. Ellenőrizze még egyszer a befűzést és végezzen egy próbavarrást, mielőtt ténylegesen is megkezdene a varrást. A hibás szálbefűzés károsíthatja a tűzőöltést.

Elképzelhető hogy a varrógépbe már gyárilag is befűzték a cérnát. Tanulmányozza át gondosan a szálbefűzést, mielőtt kivenné a cérnákat, hogy ha kell, ki tudja cserélni az alsó- és a felső cérnátartó orsókat. Ezután kövesse a befűzésre vonatkozó utasításokat a leírásban.

A VARRÓGÉP BEFÜZÉSE AZ OLDALSÓ ALSÓ CÉRNAORSÓVAL:

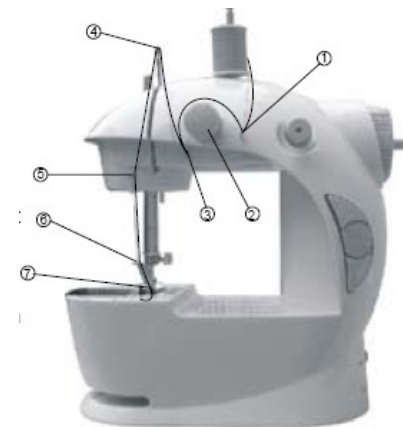
[Kövessen az előző oldalon található 4 ... 11 lépéseket.]

1. Emelje ki a gépből az [U] alsó orsótokat.
2. Tegye be az [U] orsótokat az orsótok középső nyílásán keresztül.
3. Tegye be az [U] orsótokat [az orsóval együtt] az orsótok [V] tartómélyedésébe. Ügyeljen arra, hogy az [U] orsótok a benne lévő alsó orsóval megfelelően illeszkedjen a gépbe. Megjegyzés: a varrógépen csak akkor használja az oldalsó alsó orsót a cématartó orsóval egyidejűleg, ha kettős varratot akar készíteni. Az oldalsó cérnaorsó kizárólag csak a kettős varratok készítésére szolgál. Az oldalsó orsót csakis az ilyen varrat készítésekor szabad használni.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS [lábpedál nélküli használat esetén]:

Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Emelje az [R] tüt a [F] varrótalp fölé a [K] kézikerek kis mértékű jobbra fogatásával [ez az Öntől távolabbi irány].
2. Emelje meg az [F] varrótalpat a készülék hátoldalán található kar megemelésével.
3. Tegye be a varrandó anyagot az [F] varrótalp alá, amíg az [F] megemelt helyzetben található. Ügyeljen arra, hogy a varrás az Ön irányába halad, ha az [F] varrótalpat beállította és a varrat közvetlenül az [R] tű alatt van.
4. Engedje le az [F] varrótalpat, a talp [G] karjának leengedésével.
5. A varrás megkezdéséhez forgassa a [K] kézikart két fordulattal jobbra.
6. Állítsa be a varrási sebességet a készülék előoldalán található [L] sebességszabályozó gombbal. Nagyobb sebesség esetén a gomb kiáll. Alacsonyabb sebesség esetén a gomb benyomva található. A bonyolultabb munkákhoz - ahol gyakrabban meg kell szakítania a munkát és igazítania kell az anyagot - használja az alacsonyabb sebességet. Hosszabb varratok készítéséhez használja a nagyobb sebességet.
7. Állítsa az [A] be-/kikapcsolót „ON”-állásba.



8. Vezesse óvatosan az anyagot, hogy egyenes legyen a varrat, és segítse az anyag haladását úgy, hogy óvatosan tolja azt az ujjhegyeivel, miközben az anyag az [F] varrótalpat alatt halad.
9. A varrat végére érve nyomja meg ismét az [A] be-/kikapcsolót a leállításához.
10. Emelje meg az [R] tűt a [K] kézikar kis mértékű jobbra forgatásával.
11. Emelje meg az [F] varrótalpatat a [G] varrótalpat-emelőkarral.
12. Húzza ki az anyagot és hagyjon kb. 25 cm cémaszálat az anyag és a varrógép között.
13. Vágja el a cémát közvetlenül az anyagnál és hagyja a visszamaradó szálát a varrófelületen, az [F] varrótalpat irányában, ill. az Ön irányban.
14. Készítse el a következő varratot is, az előbbieken ismertetett módon.

LÁBPEDÁL

[Kövesse az előző oldalon található 1 ... 14 lépéseket, de az alábbi kivételekkel.]

1. Győződjön meg arról, hogy a varrógép kikapcsolt állapotban legyen.
2. Csatlakoztassa a lábpedált az [M] csatlakozónyílásnál a varrógéphez.
3. A varrógép elindításához lépjen óvatosan a lábpedálra. A varrás leállításához vegye le a lábát a kapcsolóról.

Megjegyzés: a lábpedál használatakor a varrógép be-/kikapcsolójának „OFF” helyzetben kell lennie.

FESZÍTÉS BEÁLLÍTÁSA:

1. Ne állítson a szálfeszítésen. A legjobb teljesítményhez szükséges szálfeszítést már a gyárban beállították. Ha azonban az öltések túl lazák lennének, akkor ezen is tud állítani.
2. Az öltések lazításához forgassa jobbra az [N] beállítócsavart. Vastagabb anyag varrásához elképzelhető, hogy lazítani kell az öltés feszességén. Vékonyabb anyagokat szorosabb öltésekkel kell varni. Az alsó szál feszessége nem változtatható.

TŰCSERE:

1. Az [R] tű legmagasabb helyzetének eléréséhez forgassa jobbra a [K] kézikereket.
 2. Lazítsa meg a tű rögzítő [O] csavart annak balra [Ön felé] forgatásával. Ha szükséges, használjon ehhez egy csavarhúzót vagy egy fogót.
 3. Az öltések feszítését az [N] beállítócsavar jobbra forgatásával érheti el. Vastagabb anyag varrásához elképzelhető, hogy lazítani kell az öltés feszességén. Vékonyabb anyagokat szorosabb öltésekkel kell varni. Az alsó szál feszessége nem változtatható.
 4. Tegye be az új tűt úgy, hogy laposabb oldala álljon a [P] tűtartó felé.
 5. Tolja felfelé a tűt amennyire csak lehet, a [P] tűtartó irányába.
 6. Húzza meg jól az [O] tűtartó csavart, miközben fogja az [R] tűt.
- Megjegyzés: a tű méretét a rajta látható szám jelzi. Ez a tű bal oldalán található. Minél kisebb ez a szám, annál vékonyabb a tű. Vékonyabb anyagokhoz vékonyabb tűt, vastagabbakhoz pedig vastagabb tűt kell használnia.

ALSÓ CÉRNAORSÓ TEKERCSELÉSE:

Az alsó cérnatartó orsóra saját maga is feltekeresheti a szálát egy cérnatekercsről. Ehhez szinte korlátlan cémaválaszték áll rendelkezésére. Válassza ki az anyagához vagy a kontraszthoz illő cémát.

1. Vegye ki az [S] orsótokat a sülyesztékből, mielőtt feltekerseelné az alsó orsóra a cémát.
2. Tegyen fel egy [E] cérnatekercsot a [C] orsótartó csapra.
3. Állítsa az orsótokat a kézikerek nyílásába és forgassa el kissé balra.
4. Vegyen egy üres alsó cérnatartó orsót. Húzza lefelé a szálát az [E] cérnatekercsről és vezesse be az alsó orsó oldalán található kis nyílásába, belülről.
5. Hagyja a céma laza végét az alsó orsó külső oldalán, majd tekerje a szálát többször is körbe az alsó orsón.
6. Tegye az orsót az orsótok kis csapjára és győződjön meg arról, hogy a szál balról tekeredjen az alsó orsóra [vagyis a szál alulról tekerseledjön fel az orsóra, ne pedig felülről].
7. Tekercselés közben vezesse lazán a szálát a hüvelykujja és a mutatóujja között.
8. Ha megtelt az alsó orsó, kapcsolja ki a varrógépet. Tegye be az alsó orsót az orsótokba, az előbbieken a szál befűzéséről szóló fejezetben leírtak szerint.

Ruhaujj varrása

1. A varrógéppel nagyon egyszerűen tud ruhaujjat is készíteni. Emelje fel az [F] varrótalpatat és tegye a ruhaujjat a tű alá. Tegye az alsó szálát a túlap és az alaplap közé.
2. Engedje le a varrótalpatat és kövesse az előző oldal 5 ... 13. lépéseit. Ily módon könnyen elkészítheti a ruhaujjat is.
3. A [W] lámpával megvilágíthatja a munkaterületet.

Biztonsági utasítások

- Tűcsere vagy szálbefűzés előtt vegye ki az elemeket és húzza ki a hálózati zsinórt a készülékből.

- Ne nyissa ki a varrógép motorházát. A szerkezetet gyárilag már beállították.
- Minden varrás megkezdése előtt ellenőrizze a szálbefűzést. Hibás szálbefűzés vagy az alsó orsó hibás behelyezése károsíthatja a varrógépet.
- Varrás közben ne húzza az anyagot. Ez eltörheti a tűt és emiatt károsodhat maga a varrógép is.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket. Ez meghosszabítja a készülék élettartamát és védi azt. Tartson készenlétben tartalék elemeket, nehogy adott esetben emiatt ne tudja folytatni a munkáját.
- **TARTSA TÁVOL A GYEREKEKTŐL:** a varrógép nem játék, nem gyerekeknek készült.

- Hálózati adepterrel (nem szállítjuk a készülékkel) működtetve a varrógép elektromos készüléknek számít. Ne mérítse vízbe a készüléket vagy annak egyes elemeit. Ne használja a varrógépet vizes kézzel, cipő nélkül vagy amikor vízben vagy valamilyen nedves helyen áll.
- Soha ne cseréljen tűt és ne végezzen szálbefűzést akkor, ha a varrógép bekapcsolt állapotban van. Ne érintse meg a tűt, mielőtt kikapcsolná a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha sérült a hálózat kábele vagy a hálózati dugója.
- Óvja a hálózati kábelt attól, hogy forró felülettel érintkezzen.
- Ne csipje be a hálózati kábelt és ne vezesse azt élesen megtörve, mert ez károsíthatja a kábelt és sérüléseket okozhat.
- A hálózati kábelt mindig a dugójánál fogva húzza ki, sosem a kábelnél fogva.
- Soha ne varjon úgy ruhadarabokat, ha azt valaki éppen magán viseli.
- Csak a gyártó által ajánlott hálózati adaptert használja [nem szállítjuk a készülékkel], mert más hálózati tápegységek sérüléseket okozhatnak vagy károsíthatják a készüléket.
- Soha ne hagyja működés közben felügyelet nélkül a készüléket. Ha nem használja a készüléket, mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózati aljzattól is.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség : 230V ~ 50Hz

KÖRNYEZETVÉDELMI UTASÍTÁSOK

Ezt a terméket működésképtelensége esetén nem szabad a szokásos háztartási szemetek közé kidobni, hanem el kell juttatni valamelyik - arra kijelölt, elektromos és elektronikus készülékeket gyűjtő - szelektív hulladékgyűjtő helyre. A készüléken, a használati utasításban ill. a csomagoláson láthat szimbólum is erre utal. A készüléknél fahasznált anyagok a jelölésük szerint újrahasznosíthatóak. A készülékben található anyagok újrahasznosításával vagy más területen való használatával tevékenyen hozzájárul környezetünk védelméhez is. Kérjük érdeklődjön a lakóhelyének önkormányzatánál, hol található megfelelő szelektív hulladékgyűjtő helyet. Tárgyi- és nyomtatási hibák joga fenntartva.